

# V4中央ヨーロッパ 子ども映画祭

V4 COUNTRIES  
KIDS★FILM FESTIVAL

チェコ・ポーランド・ハンガリー・スロバキア



映画から  
ヨーロッパを  
知ろう。

# 12.7

2019 **12.7** [土]  
14時00分スタート! [13時30分開場]  
[16時終了予定]

会場 国立映画アーカイブ  
小ホール (地下1階)

中学生以下 入場無料  
定員 150名

※参加は事前申込制です(申込フォームのみ)

■一般 / 520円 ■高校・大学生・シニア / 310円  
■障害者(付添者は原則1名まで)は無料

\*V4= チェコ・ポーランド・ハンガリー・スロバキアの4カ国が、各国の友好・協力関係の更なる発展を目指して活動する地域協力機構「ヴィシェグラード・グループ」のこと。



応募方法 | 参加は事前申込制です(申込フォームのみ) 11月14日[木]16時より受付開始

こちらからもお申し込み  
いただけます

申込方法: 国立映画アーカイブホームページ内の「V4中央ヨーロッパ子ども映画祭申込フォーム」よりお申込みください。  
受付票の送付をもって申込受付完了となります。定員(150名)に達し次第しめぎります。

● 申込ページ <https://www.nfaj.go.jp/exhibition/v4kids2019> ● 内容に関するお問い合わせ: ☎03-3561-0823 (NFAJ)  
● NFAJホームページ <https://www.nfaj.go.jp>



★「V4中央ヨーロッパ子ども映画祭」は中学生以下を対象としたイベントです。子どもの引率・付添ではない高校生以上の方のお申し込みはお断りしています。★当日の会場への入場は整理番号順です。開館(11時)と同時に、入場整理券を1階ロビーにて発券いたします。入場・観覧券の発券は開映の30分前から整理番号順に行います。受付票をご提示の上、観覧券をお求めください。高校生・大学生・シニア(65歳以上)の方は、当日必ず証明できるものをご提示ください。障害者(付添者は原則1名まで)は無料です。証明できるものをご提示ください。★お申し込みの際にいただきます個人情報は、「V4中央ヨーロッパ子ども映画祭」に関するご案内の目的のみに利用することとし、第三者への提供は行いません。

主催 チェコセンター東京・ポーランド広報文化センター・駐日ハンガリー大使館・駐日スロバキア共和国大使館・国立映画アーカイブ  
後援 駐日ポーランド共和国大使館・駐日チェコ共和国大使館



V4中央ヨーロッパ

# 子ども映画祭

V4 COUNTRIES  
KIDS★FILM FESTIVAL

今年もNFAJと共催で、中学生以下を対象としたイベント「子ども映画祭」を開催します。  
日本ではなかなか見ることの出来ないV4各国のアニメを是非お楽しみください。

## 上映作品

**チェコ**

上映時間  
15分

①

**曇り空**  
Cloudy/ Pod mrakem (2018)5分  
監督 Filip Diviak (フィリップ・ジヴィアク)

妖精のスクジークがいつもの自分の庭で日向ぼっこをしていると、突然雲が現れ、お日様を隠してしまいました。がっかりしたスクジーク。さて、どうやって雲を追い払うのでしょうか。

© Czech Film Center

**目覚まし屋**  
Awaker / Probouzeč (2017)10分  
監督 Filip Diviak (フィリップ・ジヴィアク)

老人の仕事は、どんな天気でも毎朝村の住人たちの家へ行き、彼らを起こすこと。規則正しい生活を送っていましたが、ある日、お金の代わりにベルをもらって…?

© Czech Film Center

**ポーランド**

上映時間  
10分

②

**犬と2匹の猫**  
Two cats and a dog / Dwa koty i pies (1992)  
監督 LESZEK GAŁYSZ (レシエク・ガウイシュ)

いつも一緒に2匹の猫。音楽を聞いてノリノリで、周りが見えていないようです。犬は魚つりの邪魔をされて怒ってる! どうぶつ達のコミカルな動きが楽しい、言葉がなくても面白いおはなしです。1989年～1993年に放送されたテレビアニメシリーズの一つ。うさぎじゃなくて、犬ですよ。

© Studio Miniatur Filmowych

**ハンガリー**

上映時間  
16分

③

**ウサギとシカ**  
Rabbit and Deer/ Nyuszi és Óz (2013)  
監督 Váczer Péter (ヴァーツ・ペーテル)

勉強熱心なシカと優しいウサギはとても仲良し。周りが見えなくなるくらい勉強に没頭するシカは、ある時見知らぬ世界に来てしまい…。アニメーションの色々な技術を楽しめる作品で、数々の国の映画祭で70回以上入賞しました。ハンガリー生まれのおもちゃ、ルービックキューブも登場します。

© Péter Váczer

**スロバキア**

上映時間  
12分

④

**ひつじのお話(全4話)** Sheep / Ovce (1話・4話/2009) (2話・3話/2010)

①「99」Ninty-nine / Deväťdesiatdeväť (3分) ③「仮面パーティー」Costume ball / Maškarný ples (3分)  
②「まつりのお面」Carnival mask / Fašiangová maska (3分) ④「美人のひつじ」Beautz crown / Karunka krásy (3分)

監督・製作 Jaroslav Baran (ヤロスラフ・バラン) & Miroslav Drobný (ミロスラフ・ドロブニ)

羊飼いや羊たちの生活を通して、コンピュータやスマホのネットを使う時に注意すべきことをユーモラスに教えてくれる、子供向けアニメ。年上の羊飼いが伝統的な楽器フアラ(fujara)を演奏したり、狩人が伝統的な衣装を着ていたり、スロバキアの牧歌的な雰囲気も楽しめます。

© Slovensko

\*全作品Blu-ray または DVDでの上映です。 \*各国の上映の間に休憩が入ります。

### 国立映画アーカイブ(小ホール)

〒104-0031 東京都中央区京橋3-7-6

東京メトロ銀座線京橋駅下車、出口1から昭和通り方向へ徒歩1分  
都営地下鉄浅草線宝町駅下車、出口A4から中央通り方向へ徒歩1分  
東京メトロ有楽町線銀座一丁目駅下車、出口7より徒歩5分  
JR東京駅下車、八重洲南口より徒歩10分

お問い合わせ：ハローダイヤル03-5777-8600

NFAJホームページ <https://www.nfaj.go.jp/>

